ERREPORTAJEA OTSAILAREN 23AN "EXPRESION SONORA" MUSIKA TALDEA HERRIKO ANTZOKIAN

GEHIGARRIA GAZTIA NAIZ BARREN **KIROLA** UDALAREN ESKU KROS MUGERZAREN ANTOLAKUNTZA

BARREN
ASTEKARIA

E L G O I B A R K O A S T E K A R I A 2001ko otsailaren 16a/VIII. urtea/351. zkia.

31 urte eta gero...

hez tek

h e z i k e t a r a k o t e k n ologia

zure in.ormatikako akademia berria

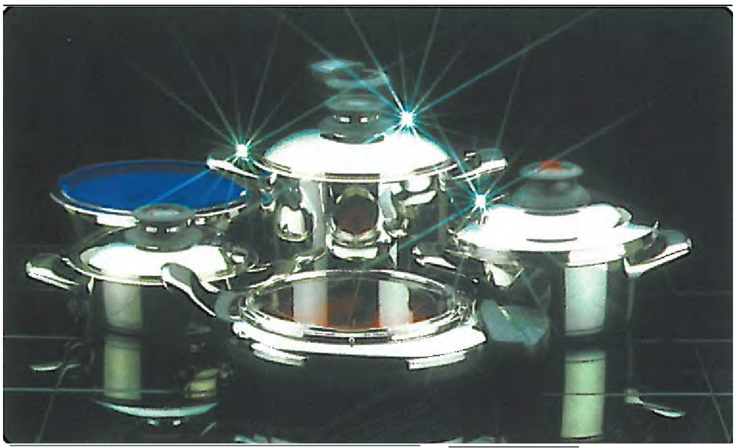
BULEGO NAGUSIA
Tel. Fax• 943 74 85 86
hezitekrwhezik.com

ELGOIBAR 2087o
Ubitarte Plaza, 3 behea

BERGARA 205
Telesforo Atanzacli, 3

IKASTARO BEREZIAK: SOLID EDGE, AUTOCAD, KONTABILITATE TEORIKOA...

(10 BENETAKOSUKALBEKOTRESNA ALEMCIARBA



Gure produktuen erakusketara GONBIOATZEN zaitugu ELGOIBABKO KULTUR EIBEKO sotoan, Nafarroa plazan. Bihar larunhata, hilak 11, goizekolletatik gaueko 9etara.

Zatez gure azken herrIkuntza ezagutzera

SUKALDEKO ERNEGEA

SUKALIDARITZA KLASEAk izango dlra,
goizeko iletan eta arratsaldeko 5etan,
AMAIA 111E1 dietistaren laguntzarekin.
Gaur egun elikadurak duen garrantziaz mintzatuko da.

Erakustalilira anertzen threnen artean LONDRESERA BIDAIA eta RAINBAT OPARI ZOZKETATUKO DIRA.

Usteak ustel

Arrazen arteko nagusitasunak ez duela oinarri zientifikorik jakin dugu aste honetan, etnia desberdineko gizakien artean genetika aldetik ez dago desberdintasun nabarmenik. Gizaki guztietan material genetikoaren %99'99 berdina da, desberdintasunak %0'01ean daude. Hauxe da Giza Genomaren proiektuan lanean ari diren ikertzaileek ezagutzera eman duten ondorioetako bat.

Harridura sortu duten datu asko igorri dituzte. [zan ere, giza genomak, edo ADNaren sekuentzia osoak, 26.000 eta 40.000 gene inguru dituela uste dute ikertzaileek, eta ez orain dela gutxi arte pentsatzen zuten bezala 100.000 inguru. Beraz, lehen konparazio batean gizakiek arratoiek baino gene bakar batzuk besterik ez dituztela aipatu da.

Washington, Tokio, Paris, Londres eta Berlinen aurkeztu zuten ikerketa proiektu honetan diharduten bi taldeek mapa genetikoa batera egin zuten, hala ere, betidanik bien artean izan den lehia agerian gertatu zen. Talde pribatuaren eta publikoaren artean dagoen eztabaida datuen izaeran datza, batzuek zientzialari ororen esku izatea nahi dute, besteek trabaren bat edo beste jartzen dute.

Leire Urkidi

Irribarre bat bizitzari

Ostiraletik nekien idatzia egin behar nuela. Baina, asteburuan beste gauza batzuk egin ditut: gauean irten, domeka lasai hartu..., eta astelehenean, lurreratu beharra izan dut. Astelehenean, lanean nagoen bitartean, astean zehar egin beharrekoak pentsatzen ditut eta zeregin batzuk egin bitartean, igarotzen zait eguna muturren aurrean. Asteartea jadanik. Asteazkenerako idatzia entregatu behar dudala konturatzen naiz. Zertaz idatzi behar dudan pentsatu, nola idatzi, hasi, segi eta bukaeraraino ez gelditzea komeni zait. Behin hasiz gero, buka ezazu momentuan, bestela asteazkena pasatuko da eta idatzia oraindik laugarren lerroan izango duzu!, pentsatzen dut. Ordu bat besterik ez dut behar, baina ordu horrek konzentrazioa eskatzen du.

Hau da lanetik kanpo beste ekintza batzuk jorratzen ditugunoi batzuetan gertatzen zaiguna. Baina zer egingo diogu, lasaitasunarekin hartu eta irribarre bat egin bizitzari!

Jokin Martinez

errePoRtajea 7
motzak 8
gehigarria 11
kiROlAk 20
aGenda 24

2001-11-16

Urruzunoren begi izkutua

Bapatean, Elgoibar osoa perretxikuz bete zen. Izurrite bat zirudien. Baina ez guk ezagutzen ditugun ohikoak. Perretxiku hauek josteko makina txikiak ziren. Poliki-poliki baina progresiboki, kopuruz haunditzen eta biderkatzen hasi ziren eta horrela egun batean, josteko-makina-perretxiku lagun talde handi batek Sigma auzoa sortu zuen, bere frontoi eta guzti. Kalitatezkoak zirenez, ospea irabazi eta beste herrialde batzuetara zabaldu ziren. Urrutiraino iritsi ziren. Eta beraien kabuz burututako lan gogorrak omentzeko, beraien biltegi nagusiaren aurrean, Txankakua zubiaren ondoan, josteko-makina-perretxiku erraldoi bat eraiki zuten. lnork ez zituen ahaztu inoiz, Elgoibarko Josteko Makina PetTetxikuak.

Eguzkilie Aranberri

URIWZUNO LITERkTUR TALDEA

ELGOIBARTAR GUZTIOI, MILA ESKER!

Giza Eskubideen Deklarazio Unibertsalak zera dio: -Pertsona orok nazionalitate bat izateko eskubidea du. - Inori ezin zaio bere nazionalitatea arbitrarioki ezabatu.

Hori dela eta, pasa den ekainean inoiz Euskal Herrian egin den sinadura bilketarik erraldoiena jarri genuen abian, Udalbiltzari Euskal Herritartasun Nazio Agiria sortu eta ofizialdu dezan eskatzeko.

Ekimen hau, guztiz demokratikoa eta baketsua, norberaren sinaduran zein atxikimendu librean oinarrituta, gure eskubide zibil eta politikoak egunero urratu eta euren hizkuntza, hezkuntza, legeak, bandera eta abar inposatzen dizkiguten espainiar eta frantses estatuei desobeditzeko ariketa praktikoa izan dela azpimarratu nahi dugu. Orain, sinadura bilketa hau bere amaierara heltzen ari denean, guztiz arrakastatsua izan dela esan beharra dugu. Euskal Herri mailan jasotako atxikimenduak 125.000tik gorakoak izan baitira eta Elgoibarren 1.001.1 pasatu gara. Horregatik, Bai Euskal Herriari Ekimena osatzen dugun gizon-emakumeok eskerrak eman nahi dizkiegu kanpaina honetan parte hartu duten elgoibartar guztiei. Eta aurrerantzean Euskal Herriaren eskubide zibil eta politikoak gauzatzearen aldeko gonbitea luzatu nahi diegu elgoibartar guztiei, dernokraziaren aldeko apustuak bakean eta askatasunean oinarritutako etorkizuna irabaztea ahalbidetuko duelakoan.

Euskal Herria sei herrialdez osatutako herri bakarra da. Nazio bat gara. Gora Euskal Herria!

J.K.M.

Bai Euskal Herriari Ekimenaren izenean

NAN. 15377582

ASTEKARIA

BaRRen

Nalarroa enparantza, 2
20870 ELGOIBAR
943 74 41 12
Publizitatea:
1: 943 74 37 04
Faxa: 943 74 37 04
E•maila:
barren@topagunea_oorn
Helbide informatikoa:
www.ihardun.comfbarren
ARGITARATZAILEA
EloOdano 12arrA

LAGUIRDULEA Elgoibarko Udala ZUZENDARIA Eli Atzpuru KAzErAmmt IrallAgIrreazaldegi, Asier Orbea PURLIZITATEA Andaitz Agirregomezkorta MAKETATZALEA Bea Ansola ADLONISTRAZIOA Amaia Rochigez Gensaraft. Rela Alvarez, M. Angeles Ortuosle. KoLAsunArzruleAk Arnam Lanz, Unar Argarale, Eguzkire Aranbeni, Lorea Perez de Albeniz, Jokm Martinez, Aitor Zabaleta. Leire Urkidi.0lga Unzilla. Montse Arregi, Juanito Gorostiza. Iker Maguragi. Jon Gurrutxaga, Jon Eugi,Amboa Andonegi, Kokoe K.E. eta Urruzuno L T. AZALCK0 ESALOIA Getzan Garateren Ibundk INPRIMAIEGIA Gertu Koop. E. TIRADA 4.000 ale LEGE GORDAILUA SS-1.038/92 ISSN 1139-1855

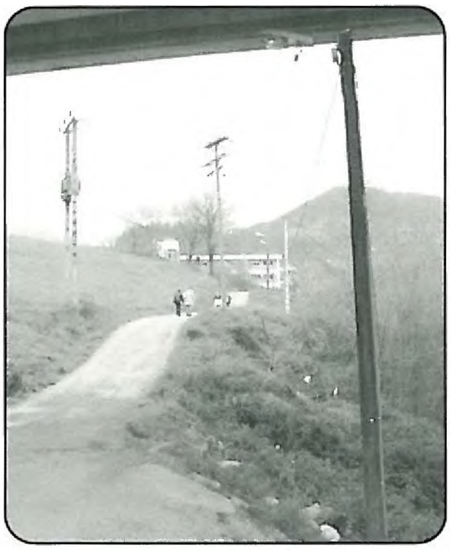
ELGOIBARKO IZARIU
■ 31,71.1. ,LIALILA

Eigaibarko Watak. Easiat Jaariaritzulto Kaitura Sarlak eta Font Aletatidiak dint: la,gund utako

MDANOBAT

GOITI
oilwo DANORAT

KEXAK



• Emakume batek honako kexa hau bidali digu: "IMHtik kiroldegira doan bidezidorrean ez dago argirik. Bide horretatik jende ugari pasatzen da eta bonbila bakarra dago. Nire ustez, lektt hori argiztatzea garrantzitsua da".

Gazte bat etorri zaigu erredakziora honako kexa hau azaltzera: "Urasandiko U-an argi bakarra dago eta alde bat ilun-iluna gelditzen da. Argi gehiago ipini beharko lirateke'", dio gaztetxo honek.

GRANADA

Dori Lemos elgoibartarra Granadan izan zen pasa den asteburuan. Ostiral arratsaldean irten eta igande iluntzean itzuli zen etxera. Andaluzia aldera joateko arrazoi nagusia, larunbatean Granadan ezkontza bat zuela zen. Joan beharra zuenez, hiria sakonago ezagutzeko aukera aprobetxa zezakeela pentsatu zuen eta bidaia programatu zioten bidaia agentzian, "Denbora gutxian ahalik eta gauza gehien ikustea zen nire asmoa. Hori dela eta hegazkinez joan nintzen, eta lehen aldia izan bazen ere, primeran irten zen dena". Bidaia zoragarria izan zela aitortu digu, "eguraldia lagun izan genuen, hotelean oso ondo hartu gintuzten eta gainera, dena programaturik geneukan moduan irten zen, atzerapenik gabe". Besteak beste, Alhambra, Granadako katedrala, unibertsitateak dauden Lorcako parkea eta Alde Zaharra bisitatu zituen. Gehien gustatu zitzaiona, berriz, Alhambra izan zen, "irudi eta apaingarri denak eskuz eginak daudela jakiteak harridura sortarazten du. Lehoien iturria eta jardinak ere ikusgarriak dira". Dorik aipatu digunez izugarri gustatzen zaio bidaiatzea, baina lana dela eta ezin izaten du nahi adina irteera egin.

41"

ƷIL3A0 EXPVESS

BIDAIA AGENTZIAK BABESTUTAKO ATALA

Foruen enparantza, 3 • Tel: 943 74 39 12

2000-11-16

Elgoibarko Beatlesak

"Expresian Sonora" musika taldea 1969. urteko irailean sortu zuten lau elgoibartarrek: Patxi Garcia (gitarra erritmikoal, Gabi Agirregomezkorta (gitarra), Luis Mari Arakistain (bateria) eta Alfonso Gui116 (baxua). Musika zaletasunak buitzatuta osatu zuten taldea. Sortu eta berehala, 70eko udaberrian, lortu zuten lehen arrakasta, Donostiako "Concurso de Artistas Noveles" hasiberrientzako txapelketa irabazi baitzuten. Sari honek ospe handia eman zion taldeari, eta garaiko gazte jendearen a1aigarri izan ziren Gipuzkoan eta Bizkaian antolatzen ziren hainbat dantza saioetan. 1971an desegin zen "Expresion Sonora", "Koska" taldearen jaiotzarekin. Orain, 31 urte pasa direnean, "Expresian Sonora" taidearen itzulera biziko dugu hilaren 23an, barixakuan, kontzertua eskainiko baitute Herriko Antzokian. Lehengo garaiak gogoratzeko eta kontzertuari buruz hitz egiteko entsaiatzeko erabilizen duten tokalean elkartu ginen beraiekin.

Egin diegun lehenengo galdera zera izan da: zergatik erabaki duzue "Expresi6n Sonora" berpiztea? "Lehengo musika joaz ondo pasatzeko modu bat zela iruditu zitzaigun eta ostegunero elkartzen hasi ginen duela bi urte eta erdi. Beste batzuk kirola egiteko, txikiteatzeko... elkartzen diren moduan". Argi dago ez zaretela hilaren 23ko kontzertua prestatzeko elkartu, "ez, aurrez, lagun baten 50. urtebetzea zela-eta, jai pribatu baten jo genuen. Esperientziarekin gustura geratu ginen eta errepikatzeko gogoarekin. Gainera, musika talde batek publikoarekin du zentzua eta horrelako kontzertu bat emateko aukera izatia aliziente bat gehiago da guretzat".

Bob Dylanen kantu ezagun batek dioen moduan, gauzak asko aldatu dira, 30 urte ez baitira alferrik pasatzen. Laukote honek argazkietan ageri duen itxuraz gain, bizimodua eta musika bera ere asko aldatu direla aipatu digute. Dena den, ilusioz beteriko garai bat bezala gogoratzen dituzte urte haiek, "adinagatik ilusioz gainezka geunden eta intentsitate ikaragarriarekin bizi izan genituen urte haiek".

> Jende askok "Expresin sonora"-ren kontzertuetan entzun zituen lehen aldiz "Beatles" edo " The Animals" moduko taldeen abestiak

ESTILOA

Garai hartan modan zegoen rock britainiarra egiten zuen "Expresi6n Sonora" taldeak, eta honen barruan rythin & blues estiloko musika. "Garaiko taldeen kantuak kopiatuz ikasi genuen musika jotzen. Horixe izan zen gure unibertsitatea. "Beatles", "Rolling Srones", "The Animals"... taldeen kantuak jotzen genituen". Dena den, inork ez dezala pentsa garai hartan edozeinek ezagutzen zituenik talde hauek, "Britainia Handian modan zeuden taldeak izan arren, minoria batek bakarrik entzuten zituen hemen, batez ere hirietan bizi zen jendeak-eta. Guk zenbait irratiren bidez entzuten genituen taldeok. Elgoibarren hauen diskoak topatzea zaila zen, eta zeudenak ez ziren saltzen". Hain zuzen ere, "Expresion Sonora"-ri esker entzun zituzten elgoibartar askok abesti hauek lehen aldiz. "Garaiko gazte jendeak orain talde ezagun eta historikoak diren hauen abestiak gurekin entzun zituen lehen aldiz. Askok bertsio originala entzun baino lehenago gurea entzuten zuten". Gaur egun, musika country-a, afrokaribearra eta jazz-a moduko estiloak dituzte gogoko taldeko kideek, baina duela 30 urteko abestiek ez dute orduko xarma galdu.

1970ean musiko hasi berrientzako saria irabazi zuten Donostian.

"Expresffin Sonora" taldea kontzertu batean.

ARTISTA BERRIEN SARIA

1970. urteko udaberrian Donostiako "La Voz de Españak" antolatzen zuen artista hasiberrientzako txapelketa irabazi zuten elgoibartarrek, taldea sortu eta 6 hilabete eskasera. Taldearen izena zabaltzeko balio izan zuen sariak. Baita kontzertu gehiago eskaintzeko ere, ia igandero jotzen baitzuten. Lan horietarako managerra ere bazuten, Alex Garate hain zuzen ere. Maiz bisitatzen zituzten lekuak honakoak izan ziren: Arroako "La Cabaña" (egungo Jazzberri). Eibarko "La Bolera" (Ariatza). Donostiako Ibaeta eta Mirakruz gaina eta Goierriko edo Oliteko gazteen dantza saioak. Eman zituzten kontzertu guztien gainetik, "Los Bravos" nazioartean ezagunak izan ziren taldearen telonero moduan Donostian eman zuten kontzertua da aipagarriena.

KONTZERTUAK

Duela 30 urteko kontzertuak ez omen ziren gaur egungo modukoak. "Kontzertuak baino dantzaldiak zirela esango genuke. Diskoteketan ez zegoen tokadiskorik, diskoak anplifikatzeko teknologiarik ez baitzegoen oraindik. Beraz, zuzeneko orkestrek betetzen zuten lan hori, eta guk orkestra hauek ordezkatu genituen. Agian hon-egatik ginen gazteriaren gustukoak, betiko orkestrekin nekatuta zeudelako. Ikusleak gustura lagatzeko sueltoan dantzatzeko kantu batzuk jo behar izaten genituen eta beste batzuk lasaiagoak, bikoteek dantza egiteko".

OTSAILAREN 23K0 KONTZERTUA

Otsailaren 23an Herriko Antzokian eskainiko duten kontzertua duela 30 urteko kontzertuen antzekoa izango dela argitu digute taldekideek, "c/c SOan errepertorioa berdina izango da, "Spencer Davies Group", "Stones", "Beatles", "The Animals" taldeen abestiak joko ditugu, baina baita beste batzuk ere. Berrikuntza nagusia Endika Larrañaga eta Jon Gurrutxaga elgoihartarrek gurekin batera joko dutela izango da. Endikak gitarrarekin eta sintetizadoreekin lagunduko digu eta Jonek perkusioa eta ahotsarekin".

"Expresiñn Sonora" taldeak bi urteko bizia bakarrik izan zuen, baina laga dtten arrastoa iraunkorragoa izan da, herritar askok gogoan baitu lau txima luze hauek osatzen zuten taldea. Hauek taldea berriz ikusteko irrikitan egongo dira, garai berezi haiek berriz gogora ekartzeko modu bat izan baitaiteke. Bestetik, gazteagoak izanagatik taldea ezagutzeko aukerarik izan ez dutenek orain dute aukera rockero zaharrak ez direla sekula hiltzen frogatzeko.

Egun, Endika Larrañaga, Alfonso Gual, Paixi Garcia, Luis M. Arakistain eta Gabi Agirregomezkorta astero biltzen dira entsaiatzeko.

Elgoibarko kulturgintza bultzatzeko plataforma berria sortu da

Inauterietarako ekitaldi bateratuak antolatu dituzte herriko hainbat kultur taldek

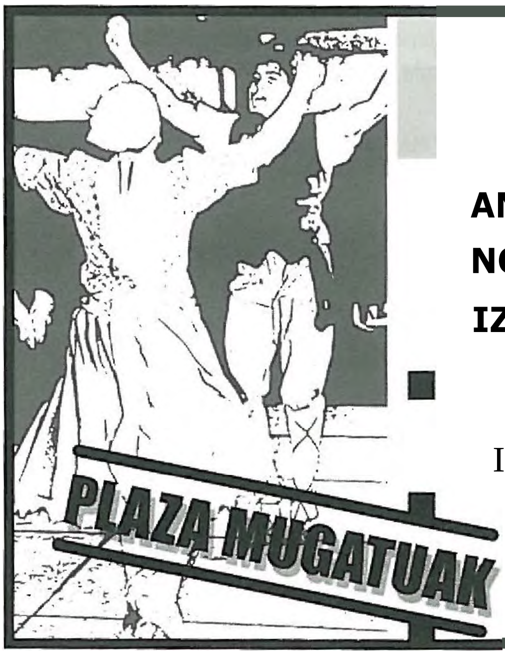
Elgoibarren kulturgintza bultzatzeko beharra ikusita, herriko hainbat taldek bat egin eta plataforma bat sortu dute. Plataforman Ekekei Antzerki Taldea, Ongarri Zine-Kluba, Ongarri Argazki Kolektiboa, Gazte Asanblada, Elgoibarko Izarra Kultur Elkartea, Kokoe Komiki Taldea eta hainbat partikular daude. Hala ere, kulturgintza bultzatzeko nahia duen edozeinek har dezake parte bertan.

Taldeak Elgoibarko kulturgintzan honako hutsuneak somatu ditu besteak beste: kultur jardueretara jende gutxi joaten dela, elkarte asko izan arren kulturgileak gutxi direla eta elkarteen arteko harremana eskasa dela oso. Horren aurrean hainbat helburu zehaztu dituzte plataformako kideek: Herriko kultur dinamikari bultzada ematea, taldeen arteko harremanak bultzatzea, ekimen bateratuak antolatzea eta kulturgintzaren alderdi ludikoa eta jai giroa piztea.

Plataforma Ekekei Antzerki Taldea, Ongarri Zine Kluba, Ongarri .4rgazki Kolektiboa, Gazte Asanblada, Elgoibarko Izarra Kultur Elkartea, Kokoe Konziki Elkarteak eta hainbat partikularrek osatu dute.

Inauteriak

Plataforma prentsaren aurrean aurkeztu zuten joan den asteartean, hilaren 13an, eta inauteri jaiak aprobetxatuz, Iehen ekimenak jarriko dituzte martxan jai hauetan. Besteak beste, inauteriei buruzko hitzaldia, zine emanaldia, kale antzerkia eta erretratu rallya antolatu dituzte otsailaren 2letik 23ra bitartean. Taldeko partaide ez diren herriko beste hainbat elkartek ere antolatu ditu ekintzak inauterietarako. Beraz, izango da jaietan zerekin gozatua.



ANTOLATZA1LEA: ARIGERA proiektua

NOIZ: Martmaren 6an hasi eta asteartero (10 saio)

IZENA EMATEKO TOKIA: Elgoibarko Izarra (943 741 626)
Udal Euskaltegia (943 742731)
AEK euskaltegla (943 741 332)

IZENA EMATEKO AZKEN EGUNA: otsailaren 28a

l'a'rigera
Helduen euskalduntze-alfabetatzea suspertzeko proiektua

Plaza Txikiko eta Leku Ederreko kontenedoreak lekuz aldatu dituzte

Debabarreneko Mankomunitateak herriko hainbat portaletan jarritako ohar baten bidez, zabor bilketan aldaketak egongo direla jakinarazi nahi die herritarrei. Karga lateral sistema berria dela-eta Plaza Txikian eta Leku Ederren zeuden zaborrontziak lekuz aldatu dituzte. Beraz, aurrerantzean inguru horretako bizilagunek taxi geltoki ondora joan beharko dute beraien zabor poltsak botatzera, bertan jarri baitituzte kontenedore berriak.

Rosa Bilbaok irabazi du Txankakuaren Gabonetako zozketako lehenengo sarla

Joan den otsailaren 12an, astelehenean banatu zituen Txankakua Merkatari eta Zerbitzu Elkarteak. Gabonetan egindako zozketako sariak. Guztira 300.000 pezeta izan ziren erosketa txeke bidez irabazleei emandakoak. Saririk potoloena, 150.000 pezetakoa, Rosa Bilbaorentzat izan zen. Gainontzeko sarituak honako hauek izan ziren: Izaskun Uriguen (75.000 pta.), Judith Loiota (50.00(l pta.) eta Susana Gonzalez (25.000 pta.). Zorionak irabazleei eta ahalik eta ondoen gasta dezatela jasotako dirua.

Sigmako industrialdean aparkaleku publikoa jarriko dute

Sigmako industrialdea berritzen ari dira eta enpresentzako lekua egokitzeaz gain, Sigmako zubiaren ezker aldean industrialdeko aparkalekura joateko eskilarak egin dituzte. Udaletik adierazi digutenez "momentuz pribatua da, baina publiko egingo dugu aurki, Olasokoa bezala. Gero, enpresa bakoitzak eraikinaren aurreko partean erreserbatutako aparkalekuak izango ditu". Aparkalekua jaclanik autoek erabiltzeko moduan jarri dute, baina bada beste proiekturik ere: "Aparkalekura joateko zubi bat egin nahi dugu', esan digute Udalean.

INAUTE RIAK 2001

Herrian kulturgintza bultzatzeko plataforniak eta herriko beste hainbat elkartek honako ekintzak antolatu dituzte inauteri jaietarako:

OTSAILAK 21, asteazkena

20:00 Euskal Herriko inauteri herrikoiak hitzaldia. Kultur Etxean.

OTSA1LAK 22, osteguna

15:30 Pilar Ikastetxekoen kalejira King-kong-etik Plazara.

21:30 Zine emanaldia "Orfeu".

OTSAILAK 23, **ostirala**

19:30 KaIe Antzerkia "Rekolore".

22:30 Kontzertua Herriko Antzokian. "Expresiein Sonora".

OTSAILAK 24, larunbata

17:00 Karaokea eta mozorroen desfilea Plazan (Atxutxiamaika).

19:00 "Mauxitxa" txarangaren kalejira.

22:00 Dantzaldia Plazan. "La ferreteria del son".

23:00 "Mauxitxa" txarangaren kalejira.

24:00 Mozorro lehiaketa Plazan. (Gurutze Gorriko Gazteak)

OTSAILAK 25, igandea

18:00-21:00 Dantzaldia Jubilatuen Etxean "Gelatxo" taldea.

OTSAILAK 27, asteartea

16:30 Mozorroen elkartzea Plazan.

17:00 Pailazoak "Korri, xalto ta brinko".

18:00 Suzko zezena Plazan.

18:30 "Mauxitxa" eta "Auskalo" taldeekin kalejira.

18:00-21:00 Dantzaldia Jubilatuen Etxean "Gelatxo" taldearekin eta mozorro lehiaketa.

2001 -II-1 6

Aspaldi honetan lapurreta ugari izan da herrian

NEURRI BEREIRIK HARTZEN AL DUZU LAPURRETEN AURREAN?

MARI LOLI TRIGUEROS

57 urte, kupoi saltzailea

Bai, noski. Atea giltzaz isten dut bizilagun bati lapurreta egin zioten-eta, eta ahaztu artean horrela jarraituko dut.

JUAN KRUZ SASIAIN

38 urte, irakaslea

Ez. Ona da atia giltzakin ixtia, eta hori eitxen dot. Baliozko gauza haundirik ez dakagu, eta bestela ere ez dou neurri berezirik hartzen,

GLOBIA IBAZ

61 urte, etxekoandrea

Etxetik ateratzean ate eta leihoak ongi itxita uzten ditut, eta baliozko gauzak, daukadan urrea soinean eramaten dut.

FIDELA LEO

54 urte, etxekoandrea

Atea giltzaz istea da hartzen dudan neurri bakarra. Gainera, lapurtu nahi badute edozein modutara sartuko dira etxean.

SEBASTIAN ETXABE

72 urte, jubilatua

Ate blindaurik ez dakat, baina beti giltziari bueltia ematen diot. Gainera dirua tarjetiakin ataratzen dotenez, etxian diru askorik ez dot eukitzen.

JUAN BELIVIONTE

60 urte, teknikoa

Orain bai. Lehen solairuan bizi naiz eta leihoetan zerrailak jarri ditut, atea giltzaz isten dut, eta dirua eta bitxiak ongi gordetzen ahalegintzen naiz.

IX. URTEURRENA

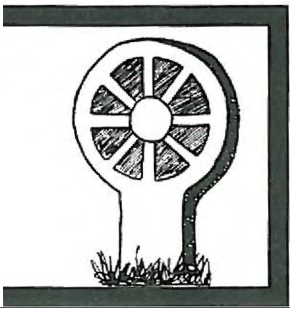
1992ko otsailaren 17an, 47 urte zituela hil zen

JUANIO SAN MARTIN OTEGUI "Aldai" *ren orohnenez*

IX. URTEURRENEKO MEZA *izango da Parrokian*

larunbatean, hilak 17, arratsaldeko 19:00etan.

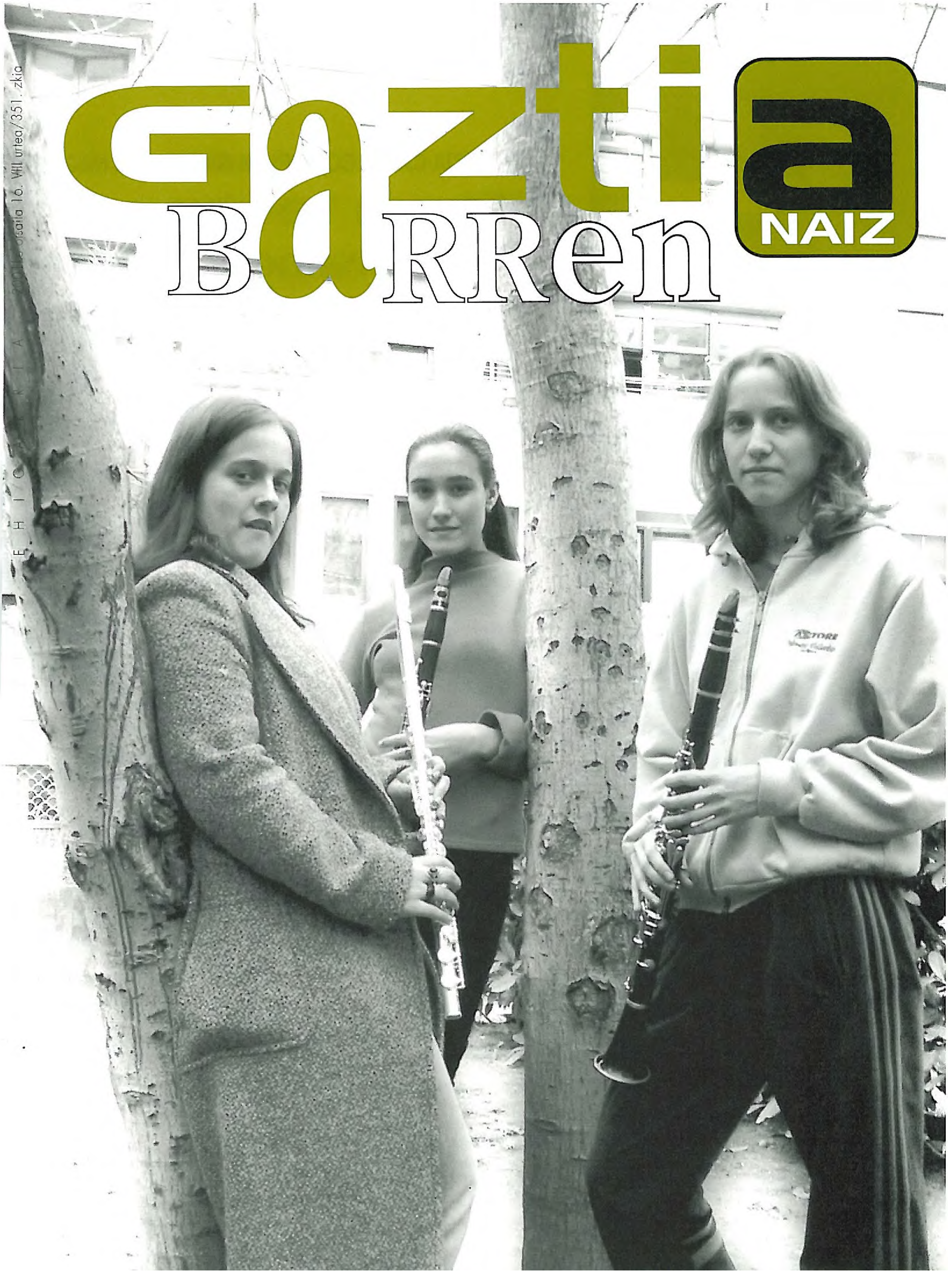
Joango zaretenoi eskerrak aldez aurretik.



2001 otsaila 16. VIII urtea/351. zkia

Gaztia BaRRen

Gaztia NAIZ



NEska gaztEak bandan ELKARRIZKETA GaztEak eta sexualitat E ANDER GARATE

Firebird
BILL STEER

r

ill Steer gitarrajole eta abeslariaren proiekturik berriena ~ltrgu "Firehird". Steer Birmmffiaiiteko "Napalm Death" taldearekin egin zen ezaguna eta Izerora, "Careass" sortu zuen. Metal gogorra jorratu zuen bi taldeetan. Egitasmo herri honek ez du zerikusirik aurreko lanekin. Jarraitzaileen harridurarako rock klasikoa da nagusi disko guztian. CD honetan metal jatorria duten beste hi musikari ditu lagun: Leo Smee (Cathedral t, haxuan eta organuan, eta Ludwig Witt t Spiritual Beugars) hateria eta perkusioan.

u

Ummetik datozen gitarra doinuekin ematen digute ongietorria "suzko txoriek". "Meantime"-ekin diskoa hasieratik janzten da 70eko hamarkadako erritmo eta szitarra dointtekin. "Torm Down"-en lehen notek "Deep Purple" dakarkigute gogora, eta titulua antzekoa hada ere, ez du zerikusirik Sonny Thompsonen "I Tore Down" kantarekin. Dena den, hada hertsiorik lan honetan. "Traffie"-eko Jim Capaldi eta Stevie Winwooden "Stranger To Hituser. kasurako. "BoIlard"-ekin psikodeliaren munduan murgiltzen gara. Diskoa "Throuszlt The Fields"-ek isten du. enitmo Iasai eta indartsuak uztartzen dimen kanta.

Metal korrometik rock klasikontko jauzia eman dute. Izan ere, hainhat musika estiloren hazia baita. Hardrock zaleak ongi asetzeko moduko lana da "Firebird".

Jon Currutxaga

PATRICIA CANSECO, MIRIAM GARCIA eta NAGORE

"EtxEan baclitugLi uOilrit dugu oraingo musika

UMETAN HASI OHI DA MAK1NA BAT ELGOIBARTAR SOLFEOAN. ETA ONDOREN INSTRUMENTU BAT AUKERATU ETA HURA IKASTEARI EKITEN DIOTE BATZUK. BAINA MUSIKA TRESNA BAT IKASTEAK DEDIKAZIOA ESKATZEN DU, ETA ALBO BATERA LAGATZEN DUTENAK ASKO DIRA. BADA, ORDEA, BEHAR DUEN ADINA DENBORA ESKAIN1 ETA AURRERA JARRAITZEN DUENIK ERE. HORIETAKO HIRU DIRA NAGORE ESCUDERO, PATRICIA CANSECO ETA MIRIAM GARCIA. 17, 16 ETA 18 URTE DITUZTE ETA BIK KLARINETEA JOTZEN DUTE, BESTEAK. ALDIZ. FLAUTA. JOAN DEN IGANDEAN EGIN ZUTEN ELGOIBARKO MUSIKA BANDAREKIN DEBUTA ETA ESTREINAKO ALDI HORREN OSTEAN BERAIEKIN HIZKETAN IZAN GARA.

Pasa den igandean egin zenuten bandarekin estreinaldia. Zer moduz joan da?

Patricia- Lehen aldia uste genuen gogorragoa izango zela, baina klarineteoi ez zaigu asko entzuten, eta hasieran piska bat urduri egon arren, ongi atera zela uste dugu.

Nolatan sartu zineten bandan?

Nagore- Gazteen banda hasi zenetik bertan aritu gara hirurok zazpi urtez-edo. Gero Banda handian jendea behar zutela eta gu aukeratu gintuztela abisatzeko deitu ziguten.

Gero eta gazte gehiago zaudete bandan. Gazteei musika mota hau gustatzen zaielako al da?

Miriam- Ez dakit zergatik den. Orain haur gehiago hasten dira musika ikasten, beraz gazte gehiago dago bandan .sartzeko. Gainera, bandan jotzeko abisatuz gero joan egin behar da. Baina ez disgustora, ilusioa egin zigun deitu zigutenean.

Nola aukeratu zenuten orain jotzen duzuen instrumentua?

Nagore- Aitari musika pila bat gustatzen zaio eta sarritan jartzen zidan entzuteko. Nola aukeratu nuen ez dut gogoan, baina badakit hasieran pianoa ikasi nahi nuela, eta flauta jotzen amaitu dut.

Miriam- Nik ez nekien zein musika tresna jo, eta besterik gabe aukeratu nuen klarinetea.

Patricia- Nire Iehengusu batek klarinetea jotzen du, eta nire anaia ere hasi zen; agian beraiei ikusi eta gustatu zitzaidalako izan zen.

Zenbat denhora eramaten duzue etxean entsaiatzen?

Nagore-Txikitan gehiago jotzen genuen, baina orain guretzat ere denbora gutxiago dugu eta

Udal Bandako neska gazteak

klasikoak baina nail go ildEak EntzutEa"

musikari ere ordu gutxiago eskaintzen dizkiogu, klaseen aurretik edo gogoa dugunean jotzen dugu. Bandan hasi berriak gara eta beharbada aurrerago gehiago ikasi beharko dugu, baina oraingoz jotzen dugunarekin moldatzen gara.

Denbora lihrean zein musika entzuten duzue?

Nagore, Patricia eta Miriam- Etxean badaukagu musika klasikoa, baina guk beste mota hateko musika entzuten dugu. 60. hamarkadako baladak, "Marl", "Jarabe de Palo", irratia...

Zein pieza proposatuko zeniokete bandako zuzendariari hurrengo kontzerturako?

Patricia- Niri pelikuletako soinu bandak asko gustatzen zaizkit.

Nagore- Nik ez ditut soinu bandak gustuko. Gainera, uste dut bandak jotzeko beste pieza batzuk egokiagoak direla, klasikoagoak. Banda txikiarekin jo izan ditugu pieza berriak eta niri ez zaizkit gustatu.

I,agunak joaten al dira zuen kontzertuetara?

Miriam eta Patricia- Ez, ezta pentsatu ere.

Nagore- Nire lagun batzuk bai, ez dakit barre egitera edo entzutera baina etortzen dira noizean behin.

Nola animatuko znukete jende gaztea bandaren kontzertuak entzutera joateko?

Nagore, Patricia eta Miriam- Orain gu bertan gaudenez, zer esango diegu-ba, polita dela. Eguna ere ez da gazteentzat egokiena, kontzertuak igandetan baitira, haina esango genieke une entretenigani bat pasatzeko ez dagoela hain gaizki, eta noizean behin bada ere etotizeko banda entzutera.

j4icErEn abEnturak lurralde miresgarrian

LEWIS CARROL

Aliceren abenturak lurralde miresgarrian" litcratura fantastikoaren ast at da. Bere egilea Carroll izan zen. Hau, ordea, ez zen here henetako izena. Ch. 1.. Doggsonek goitizen hori erabili zuen lihuru hau sinatzeko. lngeles hau ogibidez matematika irakaslea zen eta hadirudi bere ikasleetako batek. Alice izeneko hatek. hain zuzen ere, eskatuta idatzi zuela ipuin hau, lehendabizi hari ahoz kontatu ,htean.

lzenburuak azaltzen duen hezakt. Aliceren ahenturak aurkituko ditugu liburuan. Alicek bidaian pertskmaia bitxi bat baino gclnagorekin cgingo topo. untxi zuriarekin, mart bko erbiarekin... et:t behin baino gehiagotan irribarrea eragingo digute agertukc.) diren pasadizock.

Manu Lopez Gasenik itzuli du jatorrizko testua Pannela argitaletxcaren edizio honetan. Liburua hainbat diz lagunduta dator eta horrck askoz atseginagoa egiten tlu irakurketa.

Jon Eugi

kurri

r EE 'arrEra

Egungo gizartEan, gEro Eta informazio gEhiago daukagu. Hala ErE, badira gai batzuk oraindik crE "tabuak" izatEn jarraitzEn dutEnak. sexualitatEa, EsatErako. GazteEn artEan, adibidEz, gero Eta lasaiago Eta askatasun osoarEkin hitz EgitEn da sExualitatEaz, baina bEnEtan aldatu al dira bEraiEn jarrerak Eta jokabidEak sExualitatEarEn aurrean. (Eta gurEak...)

Datorren astean sexu heziketari buruzko programak eramango dituzte aurrera Elgoibarko Institutuan Lahia Sexologia Taldea osatzen duten Iratxe Otxoa, Eli Moreno eta Silvia Ubillos psikologo-sexologoak. Hori aprobetxatuz, Eli eta Iratxerekin egon gara eta beraiek azaldu dizkigute gazteen eta sexualitatearen arteko erlazio horren gorabeherak. Orrialde hauetan gaia orokorrean aztertuko dugu, baina ondorengo gazte gehigarrietan, lantzean behin, gazteei interesatzen zaizkien sexualitateari buruzko gai zehatzetaz hitz egingo dugu.

Hiru urte jarraian daramatza Lahia Sexologia Taldeak Elgoiharren sexu programak aurrera eramaten. Ikastetxe, aisialdi talde, gaztetxe, emakume talde, irakasle nahiz gurasoekin egon ohi dira eta bi orduko saioak egiten dituzte normalean. Ikastaro bakoitza 6 edo 10 ordura luza daiteke. Beraiek eskaintzen dutena ez da sexuari buruzko konferentzia bat; talde dinamiken bidez egiten dute lan, ondoren gazteek jarrerak landu ahal izateko.

JARRERA POSITIBOA

Hasiera batean oso jarrera defentsiboa azaltzen dute orokorrean ikasleek gai hauen aurrean, eta farrea izan ohi da erreakzio naturalena. Programaren dinamikan sartzen doazen heinean, konplexurik gabe egiten diete aurre gaiei "Nahi eta nahi ez, sexualitateak oraindik tabu bat izaten jarraitzen du eta orokorrean, jendea urduri jartzen da horrekin, baina gero positiboki erreakzionatzen dute", esan digu Iratxek.

KONTRAESANAK

Gazteak ispilu baten aurrean jarriko balituzte bezala sentiaraztea nahi dute eta norberaren erreakzioak ikus-

ua 1;4'9tfarEll aurrean

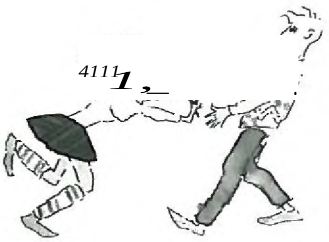
Iratxe Otxoa eta Eli Moreno psikologo-sexologoak.

tea. Gazte askorekin egon ondoren, piskanaka beraien jokabideak ere ezagutzen joan dira eta kontraesan ugari dituztela ikusi dute. "Gaur egun modan dago emakumeak masturbatzeko eskubidea dutela esatea, edo homosexualitatearen alde zaudela edota ekologista zarela... Gazteek ere horrelako diskurtsoak jasotzen dituzte, baina gero, horri buruz hitz egiterakoan, nesken gehiengo bat inoiz ez dela masturbatu konturatzen gara; askok eta askok emakumeak nola masturbatzen diren ere ez dakite eta horri buruz hitz egiteko ere arazoak dituzte. Esaten dutena eta benetan

"Gazteak sExuari buruzko informazio gEhiago dutE baina bEraiEn jarrErak Eta jokabidEak EZ dira asko aldatu"

egiten dutena ez datoz bat" dio Elik. Programa honen helburua ez da denak masturbatu behar direla adieraztea, bakoltzak esaten duenaren eta benetan bere gorputza nola sentitzen duenaren arteko diferentzia alaltzea baizik. "Hasiera batean oso jarrera "progreak" azaltzen dituzte baina gero, egoera desberdinen aurrean gauzak zeharo bestelakoak dira.

Azken finean, sexualitatea "zakila+ larrua jotzea" ez dela argi izan behar dugu. "Orokorrean, 16 edo 17 urtekoek sexualitateaz hitz egiterakoan, guztia "zakiIa" edota "larrua jotzea"-rekin Iotzen dute. Hori ez da horrela izan behar. Sexualitatea askoz ere zabalagoa da, gure zati bat da. Horrekin jaio eta bizi gara". Gauza naturala bezala onartu behar dugu, disfrutatu dezakeguna eta aldi berean, beste pertsonekin errazionatzeko ere balio diezagukena". Zu irakurle!! zu zeu modatik kanpo zaudela uste al duzu? Liberatuta sentizen al zara?



kontzErtuak

EGONALDI LABURRETARAKO ETA IKASTAR() ETA KONGRESUETARA JOATEKO BEKAK
Nork: "Marqut's de Valdeeilla" Fundazio Puhlikoa. **Betebeharrekoak:** Kantabriako Aut(inotnia Erkidegoan bizi diren eta beren lana bertan burutzen duten osastin-alorreko profesionalak. **Zenbatekoa:** 250.000 pta. **Edukia:** Kantabriako osasun-langileen etengitheko prestakuntza. Estatuko nahiz atzerriko ospe handiko zentroetan egonaldi laburrak eginez eta lanbide-ikastaro eta kongresuetara joanez. Guztiak 2001. urtean burutzekoak izango dira. **Epea:** 2(X)leko urtarrilaren letik abenduaren 31 arte. **Informazio gehiago: "MarquiSs** de Valdeeilla" Fundazio Pttbliko. Telefonoa: 942 331077 **Iturria: 2000- 1 1-08ko** 215 BOC

2001/2002 IKASTURTERAKO DRESDEKO UNIBERTSITATE TEKNIKORAKO "CELA" BEKA
Nork: Kanpo Gaietarako Ministerioa. **Betebeharrekoak:** Goi-mailako titulatuak edozein ikasketa-esparrutan, edo karrerako azken tirteko ikasleak aleman-maila onarekin (gutxienez **NI-II** edo baliokitlea). **Iraupena: 9 hilahete.** 2001-10-01etik atuTera. **Zenbatekoa: 800** marko hileko eta 60.000 pta.ko biclaia-poltsa. **Edukia:** Espainian hasitako goi-mailako ikasketak jarraitzeko eta hiriaren eta Saxoniako Estatu Librearen kultura-esparrua ezagutzeko heka bat **Epea: 2(XII-03-05etik** 2I101-04-04a arte. **Informazio gehiago:** 91 3799762 telefonoan. **Iturria:** 2000-12-12ko 297 BOE, 43296 or. **Tokia:** DRESDE (Alemania).

16 barixakua

BERGARA
22:00 Alain Giroux & J.L. Mahjun. Jam aretoan.

BILBO
22:00 EH Sukarra.
Kafe Antzokian. 800 pta.

BILBO
22:00 Frank et Walters.
Azkena aretoan. 1.300 / 1.500 pta.

DEBA
22:00 Joseba Tapia.
Zunbeltzu zineman

17 zapatua

ANDOAIN
20:00 Bide Ertzean. La Salle antzokia

BERGARA
20:00 Hanunerfall, Virgin Steele eta Freedom Call. Jam aretoan 2.900 / 3.000 pta.

BILBO
22:30 The Jayhawks eta The Silos.
Kafe Antzokian,o Edwin Moses eta Afrodisia DJ. Palladium aretoan.

DURANGO
21:00 J.C. Perez.Tripus eta La Ostia. Gaztetxearen bigarren urtemuga dela eta.

18 domEka

DURANGO
20:00 Bidaia. Berbaro aretoan

19 astElEhEna

21:00 The Fuzztones.
Kafe Antzokian. 1.800-2.000 pta.

22 EguEna

BERGARA
21:00 Primal Fear, Children of Bodom eta Sacred Still. Jam aretoan. 2.800 pta.

BILBO
22:00 R.I.P. Kafe Antzokian

23 barixakua

BERGARA
22:00 Fromheadtotoe eta Zea Mays. Jam aretoan.
1.000-1.200 pta.

BILBO
22:00 Terry Lee Hale.
Azkena aretoan. 600 pta.

BILBO
21:0(l Lisker.
Kafe Antzokian. Doan,

DEBA
22:30 Joseba Tapia.
Zubeltzu aretoan

24 zapatua

BERGARA

Dance Party.
Jam aretoan. 1.300 pezetan.

DONOSTIA
Negu Gorriak. Belodromoan. Dirua Senideak elkartearentzat izango da.

25 domEka

DURANGO

Mikel Errazkin-HF.
Berbaro tabernan

28 EguaztEna

BILBO

Txapelpunk eta MCD.
Kafc Antzokian. Doan.

LANA

ZERBITZTJ ANITZETARAKO LANGILEA BILLABONAKO UDALERAKO

Nork: Billabonako Udala. Betebeharrekoak: Eskola Ziurtagiria edo titulu baliokide bat izatea. Euskarako 1. hizkuntza-eskakizuna ziurtatzea. Edukia: Billabonako Udalean hutsik dagoen zerbitzu anitzetantko langile-lanpostu bat hetetzeko oposizio librea. Iraupena: BOEn hehin betiko argitaratzen den egunaren arabera. Informazioa: Billabonako Udala, Te1efonoa: 943 692100. Iturria: 200I-01-15eko 1{). GAO. 721 or.

BILLABONAKO UDALEKO GIZARTE ZERBITZIIEN ARLORAKO ADMINLSTRARI LAGUNTZAILEA

Nork: Billabonako Udala. Beteheharrekoak: Gutxienez eskola graduatua, lehen mailako Lanbide Heziketako titulua edo titulu baliokide bat izatea edo lortzeko eskubideak ordainduta izatea. - Eusktrako 3. hizkuntza-eskakizuna ziurtatzea. Edukia: Billabonako Udalean hutsik dagoen administrari laguntzailelanpostu bat betetzeko oposizio librea. Epea: BOEn argitaratzen den egunaren arabera. Informazio gehiago: Billabonako Udala. Telefonoa: 943 692100.

LAGUNTZA-HARREMANARI BLTRUZKO IKASTAROA

Nork: Hezkide Eskola; Gipuzkoako Foru Aldundia, Gizarte ekintza, Donostiako Elizbarrutiko C "aritas eta Eusko Jaurlaritz Beteheharrekoak: 18 urte izatea. Iraupena: 24 ordu. Edukia: **1.- Sanera** eta jarraibide metcydologikoak. 2.- Laguntza-harremanaren kontzeptua eta estiloak. 3.- Jarrera enpatikoa, 4.- Baldintzarik gabeko onarpena. 5.- Egiazkotasuna Iaguntza-harremanetan. 6.- Laguntza-harremana prozesu gisa. Ordutegia: ostiraletan 16.00etatik 20.00etara, eta larunbatetan 10.00etatik 14.00etara eta 16.00etatik 20.00etara. Datak: maiatzaren 4, 5, 11 eta 12an. Tokia: Hezkide Eskola. Epea: 2001eko urtarrilaren 8tik apirilaren 10a arte. Informazio gehiago: Hezkide Eskola. Telefonoa: 943 311474 / 311475.

Txandakako Enpresa ingeniaritza

Enpresarekin lanean garatutako lanbide proiektua.
Lan kontratua lehen egunetik.

Bilera informatiboa

❑ Otsailaren 21ean, asteazkenean, bifera informatiboa egongo da prestakuntzaren ezaugarriak eta sarrera baldintzak azalduko direlarik.

❑ 18:30ean Makina Erremintaren Institutuko instalazioak bisitatuko dira eta 19:00etan bilera informatiboa hasiko da.

Prestakuntza ikastaroa

CI Makina Erremintaren Institutuak ingeniaritza-probetarako prestakuntza ikastaro bat eskaintzen du. Ikastaroa, martxoaren 3tik maiatzaren 26ra izango da, larunbatetan 9:00etatik 13:00etara.

2001/2002 ikasturtea

Makina Erremintaren institutua
San Roke Auzoa, 1
20870 Elgoibar

Tel: 943 74 41 32
Faxa: 943 74 41 53
E- maila: ingenieria@fmh.es

Ordutegia:
08:00-13:00 14:30-17:30

MAKINA ERREMINTAREN INSTITUTUA

AENOP
ER-0633/1/98

cesi aquitaine poitou-charentes

Euskadi

Iots@gabE

Atal honetan parte hartu nahi baduzue deitu edo etorri Barrenera. Animatu! Zuen laguntza ezinbestekoa dugu!

http:/ ander garate @. com / 16 urte

@ Zenbat diru daukazu poltsikoan?
Oso, oso, oso gitxi.

@ Sartu al zara inoiz sex shop batean?
Ez eta ez dakat intentziorik ere.

@ Parrandarako lekurik onena?
Elgoibar, dudarik gabe.

@ "Kalabazak emateko" zer aitzakia erabiliko zenuke?
Sentitzen dut, ez naiz zutaz gogoratzen.

@ Aitari ezer esan gabe kotxea hartu diozu eta barruan giltzak ahaztu zaizkizu. Zer esango diozu?
Aita, giltzak kotxean laga dituzu.

@ Autobusean zoaz, dena beteta dago eta norbaitek ipurdia ikutzen dizu. Zer egingo zenuke:
a. Disimulatu eta bestaldera begiratu.
b. Buelta eman eta zaplastekna eman ikusten duzun lehenari.
***d.** Zeuk aurrekoari ikutu.*
Azkena.

@ Zapatak erostera joan eta galtzerdietan zuloa duzula konturatu zara. Zer egingo zenuke?
Disimuluarekin galtzerdia kendu eta hemen ez da ezer pasatzen!

@ Etxean zaude neska batekin eta ama agertzen da...
Neska leihotik behera botako nuke.
@ San Balentin egunerako opari bat.
Tamaran diskua, ja, ja!

@ Juergarako zer musika nahiago duzu?
Bakailaua ez, behintzat. Metallica bezalako taldeak nahiago ditut.

@ Dutxatik irten eta logelako leihoa zabalik dagoela konturatzen zara. Aurreko leihoan, berriz, neska bat begiak irten beharrean. Zer egingo zenuke?
Toalliakin tapatu.

Gaztelu puzgarriak, pailazoak eta txokolatada izan ziren haurrentzat Herri Eskolako Ate Irekien Egunean

Guraso, irakasle eta ikasleak bat eginda, Ate Irekien Eguna egin zuten joan den larunbatean, hilaren I0ean. Goizean umeek gurasoei beraien gelak eta lanak erakusteko zabalik izan ziren eskolako ateak, eta informatika gelan Herri Eskolako web orria aurkeztu zuten. Ondoren, gaztetxoenak gaztelu puzgarrietan saltoka ibili eta nekatu zirenean indarrak hartzeko bazkaria izan zuten. 90 guraso, ikasle eta irakasle bildu ziren bazkaritan. Arratsaldean "Kiki, Moko eta Flash" pailazoen ekitaldiarekin gozatu ostean, eguna borobildu eta gozotzeko txokolatada egin zuten.

VI. Mintxeta Atletismo Saria-Eskolarteko Kros Txapelketa domekan, hilaren18an jokatuko da

Mintxeta-Egondo Atletismo Taldeak azken urteotako ohiturari jarraituz, atletismo probak antolatzeko asmoa dauka 2000/2001 denboraldian ere. Proba horietako bat VI. Mintxeta Atletismo Saria-Eskolarteko Kros Txapelketa izango da. Domekan, hilaren 1 8an, izango da lasterketa Mintxetako instalazioetan 10:30etik aurrera. Lehenik, alebin neskak irtengo dira 10:30ean (1.800 rn.). Ondoren, alebin mutilak 10:50ean (2.200 m.). Infantil neskak 11:10ean hasiko dira lasterka (2.200 m.) eta infantil mutilen txanda 11:30ean (3.150 m.) izango da. Azkenik, kadete neskak I1:50ean irtengo dira (2.750 m.) eta kadete mutilak, berriz, 12: I0ean (4.650m.).

AGENDA Otsailak ib

ESKUBALOIA, IKASTOLAN

■ Benjaminak ■
9:30 Ikastola D — Ikastola E
10:00 Pilar C— Ikastola B
10:30 Pilar D — Herri Eskola B
11:00 Mendaro A— Ikastola C
11:30 Pilar A— Ikastola A
12:00 Pilar B— Herri Eskola B

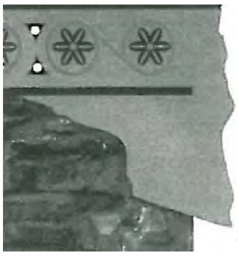
FUTBOLA, MINTXETAN

■ Alebin mutilak ■
9:00 Herri Eskola B Ikastola B
9:45 Herri Eskola A Goiko Plaza
10:30 Deba Hiru — Lagunak
11:15 Ikastola A — Arno
11:15 Pilar B— Deba Lau
12:00 Pilar A— Ikastola C

■ Alebin neskak ■
9:00 Pilar B— Ikastola A
9:45 Pilar A Ikastola B
10:30 Umore Ona — Ikastola C

■ Infantil mutilak ■
11:15 A — BHI B
12:00 Pilar A— Ikastola C
12:45 Ikastola A— Ikastola B

■ Infantil neskak ■
9:00 Ikastola B— Pilar A
9:45 BHI A— Ikastola C
10:30 Mutriku B— Mutriku A
12:00 Pilar B - Deba


111TURAK
PEDRO PEREZ BERISTAIN
San Roke, 30 behea. Tt 943 74 36 52 - 74 27 89
KOMUNITATEAK ETA FATXADAK - BERRIZTATZEAK - PINTAKETA

Arrieta
karkizano
San Frandsko, 14 - Tel 943 74 05 49

Ego-Toki Elkarteak ez du gehiago Mugerza Krosa antolatuko

Udalaren esku geratu da krosaren etorkizuna

Ego-Toki Elkarteak azken 58 unetan antolatu du Mugerza Krosa.

Ego-Toki" elkarteak Juan Mugerza Krosa berriz ez antolatzea erabaki du. Elkarteko Atletismo Batzordeak antolakuntza lanak lagako zituela adierazi zuen 58. edizioaren bukaeran. Hori dela eta probaren etorkizuna argitzeko batzar berezia deitu zuten. 40 bazkide inguru agertu ziren batzarrera, baina Atletismo Batzordearen ardura hartzeko inor ez zen prest azaldu, Mende erdia baino gehiago nazioarteko kirol proba ospetsua antolatzen aritu ondoren gogorra egin zitzaien erabaki hau hartu beharra, baina bazkideen *c/c70a* baino gehiago jubilatuta egoteak izan zuen zeresanik. Dena den, Mugerza Mernoriala bertan behera gera ez dadin Udalarekin harremanetan jartzea erabaki zuten batzarrean bildutakoek.

Udalaren erantzuna

Gillermo Garate alkatearekin bildu ostean. lasterketari buruzko zalantza guztiak ez ziren argitu, baina Garate baikor agertu zen kazetarien aurrean eman zuen prentsaurrekoan "Kros denboraldiko lasterketarik beterano eta onenetakoa izanik, alkatetzatik ezin dugu desagertzen laga. Besteak beste, nazioartean ospe handia lortu duen proba honek Elgoibarren izen ona zabaltzen laguntzen haitu". Dena den, Udalak ez du Krosa antolatzeko ardura zuzenean hartu nahi, "Udalaren ardura antolakuntza bultzatzea izan behar du. ez antolakuntza bera. Horretarako gure esku dauden baliabide guztiak jarriko genituzke antolatzaileen eskura", Garatek gaineratu zuenez, herri barruan hilatu behar dira antolatzaileak, "Udaletik antolatzaile talde hau irtetzeko beharrezko tekla guztiak joko ditugu. Egoera nahiko iluna da momentu honetan, baina pertsona eta erakundeak egoera txarren aurrean hasi ohi dira eta hauen laguntzaz krosaren etorkizuna argitzea eta bermatzea da gure asmoa". Amaitzeko. Ego-Toki Elkarteko kideek urte hauetan guztietan krosa bizirik mantentzeko egindako lan itzela eskertu nahi izan zuen Alkateak.

Eqoitz Mora Euskadiko Judo Txapeldun 9. aldiz

Martxoaren 3an, junior gisa jokatuko duen azken Espainiako Judo Txapelketan hartuko jr. du parte Egoitzek,

Egoitz Mora judoka elgoibartarrak 18 urte besterik ez ditu, baina jadanik 9 aldiz izan da Euskadiko Judo txapeldun. Azken txapela pasa den otsailaren 3an, larunbatean. lortu zuen Leioako Askartza Klaret Ikastetxean jokatu zen txapelketan. Euskadin areriorik ez duela erakutsi zuen Egoitzek berriz ere. Konbate guztiak aise irabazi zituen, oso segundu gutxitan. Garaipen honi esker, junior mailako Espainiako Judo Txapelketa jokatzeko sailkatu da. Martxoaren 3an eta 4an izango da Madrilen edo Murtzian, oraindik zehazteko baitago. Junior gisa jokatzen duen azken txapelketa izango da, datorren urtean senior moduan lehiatuko baita. Xabier Gonzalez eta Josu Idiakez elgoibartarrek ere hartu zuten parte Euskadiko Txapelketan, baina biek 5. postuarekin konformatu behar izan zuten, brontzezko domina irabazteko konbatea galdu baitzuten, bakoitzak bere pisuan.

Ramon Blanco eta blaki Badiola elgoibartarrak nagusi Durangoko Arku Tiraketa Txapelketan

"Arkulariak Liga" barruan Durangoko Arku Tiraketa Txapelketa jokatu zen pasa den otsailaren 3an. Guztira, Bizkaiko eta Gipuzkoako 47 arkularik hartu zuten parte. Elgoibartarrei dagokienez, Zarta Arkulari Elkarteko 8 kidek ordezkatu zuten gure herria. Duintasunez ordezkatu zuten gainera, duela aste batzuk Elgoibarko Txapelketan gertatu zen moduan, lehen postuak eskuratu baitzltuzten maila ezberdinetan.

47 arkularik hartu zuten parte Durangoko txapelketan eta elgoibartarrek sailkapeneko lehen postuetan amaitu zuten.

Sailkapenak

Gaztetxoen mailan Unai Ortega elgoibartarra nagusitu zen 481 punturekin. Nagusien mailan, "Zarta"-ko Iñaki Badiolak irabazi zuen, 498 punturekin "A" modalitatean. 18 metrotara dago diana maila honetan eta hastapen mailako arkuak erabiltzen dira. Potentzia edo indar handiena duten arkuekin Ramon Blanco elgoibartarrak lortu zuen lehen postua 545 punturekin.

Jon Garatek ere merituzko laugarren postua lortu zuen "B" modalitatean.

.Thdoturisten irteera otsailaren 18an, domekan

"Elgoibarko Lagun Taldeak" antolatuta, datorren domekan, hilaren 18an, 5. zikloturisten irteera izango da. Plaza Handitik irtengo dira goizeko 10:00etan, eta honakoa izango da egingo duten ibilbidea: Elgoibar, Soraluze, Bergara, Oñati, Udana, Legazpi, Deskarga, Antzuola, Bergara, Soraluze eta Elgoibar. Guztira 74 km. dira. Nahi duen edonork har dezake parte.

a Olaizaga kiroldegian martxoaren 5ean hasiko dira igeriketa ikastaroak

Elgoibarko Udal Kirol Patronatuak igeriketa ikastaroak antolatu ditu Olaizaga kiroldegian izango dira eta haur eta helduei zuzenduta daude. Martxoaren 5ean hasi eta maiatzaren 2ra arte luzatuko dira. Ikastaroetan parte hartzeko Olaizaga kiroldegian, eman behar da izena otsailaren 27tik martxoaren 2ra bitartean.

EMAITZAK

Futbola

Haundi 1 Zestoa **2 (Prel.)**
Elgoibar 0 - Ostadar 1 **(1. erreg.)**
Elgoibar 0 - Arrasate **3 (Oho. inl.)**
Elgoibar 1 Eibar **2 (Oho. jub.)**
Antoniano 1- Pedrusko **2 (1. erreg.)**
Aretxabaleta **2** Elgoibar **2 (1. Kad.)**
Almen **2** Elgoibar **4 (Neskak)**

Eskubaloia

Pagoaga Elg. 12 - Eharialdea **20 (Kad. nesk.)**
Unceta Elg. 15 - Eharialdea **14 (Jub. nesk.)**
IMH Elg. **24** - Aloña-Mendi **19 (Seniar mut.)**
Tecnifuelle Elg. 16 Leizaran **24 (Seniar mut.)**
Hondarribia **14** - Gaur Elg. **17 (Kad. mut.)**
Arrate **20** - Tecnomeca Elg. 18 **(Kad. mut.)**
Arrate **37** - Pneumax Elg. 14 **(Jub. Mut.)**
Urdaibai **18** - IMS Eig. **19 (Seniar nesk.)**

Esku pilota

Udaberri Txapelkela
Rodriguez/Inlxausti **8 (Beloki)**
Ansola/Balzola **22**

Axpe/Axpe22 **(Eskariatza)**
U lazia/I riondo 11

Idarraga kafeak 4. saria

HAUNDIka jokalari erregularrena 00/01

JOKALARIA	PUNTUAK
1- Zulalka	34
2- Laskibar	20
3- Lander	17
4- Saiz	16
5- Caro	13
6- Alkorta	13
7- Izagirre	12
8- Loren	9
9- Mugika	9
10- Gurruixaga	6
11- Portu	4
12- Joseba	3

AGENDA

Futbola, Mintxetan

Larunbata, 17
16:30 Pedrusko - Gazteak **(1. erreg.)**
18:15 E}goibar - Eibartarrak **(Neskak)**

Eskubaloia, Kiroldegian

Larunbata, 17
15:45 Pneumax Elg Trapagaran (Jub. mut.)
17:00 Tecnomeca Elg -Trapagaran (Kad. mut.)
Igandea, 18
9:45 Gaur Elg Arrasate **(Kad. mut.}**
11:00 IMS Elg - Askartza Claret (Senior nesk.)

Eskupilota, Ikastolan

Ostilara, 16
22:30 Lagunak— Mundarro (Kad.}
23:00 Lagunak — Erniope (Nag.)

Saskibaloia, Kiroldegian

Larunbata, 17
19:00 Elgoibar S.T. Lux Zarautz

Areto Futbola, Kiroldegian

Ostiraia, 16
22:15 Zur Ta Lur — Zarautz (1. Maila)
tgandea, 17
12:30 Zur Ta Lur- Pascual (Euskal Liga)

Lokalak

Bezerodun taberna bat alokatzen da Eibarren. **tr 943 12 19 49.**

OHARRA:

Merkatu bcikirako mezuak ekartzeb azken eguna asteazken eguerdia da.

Etxenizitzak

*Pisu bal behar dut. logela eta arropa garbrtzeko eskubidearekin. Erdigunean. vr **943 74 42 92.**

* Pisua salgai Mendaron, Eguzkitsua da, logela guztiek kanpoaldera ematen dute. 3 logela, sukaidea, egongela eta bainua. 76 m^2. ra- **943 75 60 99.** Itziar.

• Pisu berri bat alokatzen dut zentruan. Altzari eta guzti. v **943 20 30 83.**

Langai

Euskal Lan ZerbitZua

Eiboi.ko enpresa baterako marketingeko ieknikaria behar da. ERREF: [1]15157/3.

Debabarreneko enpresa baterako **elektrikaria** behar da. **ERREF: 45165/2.**

Debabarreneko enpresa baterako **obretako makinak gidatzeko bi langile** behar dira. **ERREF: 45720/2.**

Donostiako enpresa baterako **interneteko irakaslea** behar da. **ERREF: 43997/1.**

Azkoitiko enpresa baterako **automata programatzailea** behar da, ERREF: 44738/2.

Azkoitiko enpreso baterako **galdaragilea** behar da. **ERREF: 44736/2.**

Urola kostaka enpresa baterako **bulego teknikarciko arduraduna** behar da. **ERREF: 44659/1,**

Ermuako enpresa baterako **meialgintzarako langilea** behar da. **ERREF:** 43905/6.

Urola erdiko enpresa baterako **tarnuraka larigilea** behar da. **ERREF: 45195/4.**

Urola garaiko enpresa baterako **gidaria** behar da. **ERREF: 45165/2.**

Urola erdiko enpresa baterako **enkofratzailea** behar da. **ERREF: 45639/2.**

Lea-Artibaiko enpresa baterako **nuido-instalazioen teknikaria** behar da. **ERREF: 45345/2.**

Lea-Artibaiko makina erremintako enpresa baterako **delineatzaile proiektugilea** behar da. **ERREF: 45278/1.**

Debagoienako aldi baterako enpresa baterako **ITV-ko ikuskatzailea** behar da. **ERREF: 45266/2.**

Debagoienako **mekanizatu-tornu zentrorako langilea** behar da. **ERREF: 44770/4.**

Urala garaiko enpresa boterako lan arriskuen prebentziorako **goi mailaka teknikaria** behar da. **ERREF: 44764/3.**

Debako obra baterako dikeak egilen aditua den pertsona bat behar da. **ERREF: 46002/1.**

Donostiako enpresa baterako telefono mugikorren arlorako **komertziala** behar da. **ERREF: 43837/3.**

Bidasoako enpresa baterako kazehritza, **publizitatea edo** marketinean lizentziatua behar da. **ERREF: 43532/3.**

Donostialdean kokatuta dagoen enpresa batek Arrasaterako **kornertzial lanak** egingo dituen pertsona bat behar du. ERREF: 43401/2.

Eskainizo hou interesgarria gedatzen bazaizu eta lortu nahi izanez gero, gogoan hariu eskaintaren erreferentzia. Hautagai mocluan sartzea eskalu nahi baduzu 901222901 telefonora deitu edo 'Langark Elgoibarren diruen zentra logurnzaile hauetako batera deitu: Elgoibarkolnstitutua (Alberto Iturricastillo) **943 74 80 19** edo IMH (Ekailz Mendizaba!) **943 74 41 32** teldonora.

Salerosketak

*Play Stationa salgai. Bi mando, 368 broketako memoria txartela. Motxila eta jokuak ditu. 1T **686 88 80 07.**

* Opel Corsa bat salgai. **699 51 35 56.**

4' **Citroen CX 1.900** diesera salgai. B1-0252-BL. ZSf **943 85 70 29/ 667 06 49 56.**

* Opel Kadelta salgai, Caravan SS-AB. 145.000 km, Bola ere badauka. '17 **943 74 28 75.** Jose Ramon (16:00tik-21:00ra bitariean deitu).

Logela bat eta sofa salgai. v **943 86 20 54.**

• Gnarra jotzen ikasteko ikusentzunezko metodoa salgai. Arratsaldez deitu. Maite.v 943 74 22 68.

*Txanpon zaharrak erosi, saldu edo ardatuko nibake. Pello. riz 639 82 27 90.

*Bigarren eskuko pianoa erosiko nuke. v **656 78 98 82. (18:00tik** aurrera).

Lana

ESKAERA

* Etxeko lanak egiteko ernakumea eskaintzen da. **13- 943 74 22 01.** Araceli.

*Orduka lan egingo nuke etxeak garbitzen edo umeak zaintzen. Justa. v **943 74 35 05.**

ESKA1NTZA

tlaur bal zaintzeko eta etxeko lanak egiteko emakume bat behor da 7:30eiik 1. 0:30era bitarlean. v **943 74 28 93.** (19:30etik aurrera deitu).

• Larunbatean zerbitzari lanak egiteko neska behar da eguerdiko 2etatik gaueko 11 etara bitadean.v **943 81 56 08.**

Neska euskalduna behar da bi haur zaintzeko eta etxeko lanak egiteko. **a- 656 78 13 95/ 943 74 34 86.** (19.001lk-22:00ra).

*Ordenadore eta sare lokaletako teknikaria behar da. Gida baimena beharrezkoa da. Curriculumak Elgoibarko **8. postakutxalibra** bidali.

*Asieburuetan eta jaiegunetan lan egileko mutifak behar dira. v **943 74 02 41.**

*Emakume/neska euskalduna behar da bi haur zaintzeko eta etxeko lanak egiteko. zr **943 74 36 60.** (14:00tik-16:00ra eta 21:00tik-23:00ra bitartean deitu}.

4' Bi haur zaintzeko eta etxeko lanak egiteko emakumea behar da, goizeko 7:30etik aurrera.z: **687 44 78 42.** (21:005X-22:00ra bitartean deitu).

Partikularrak

rir Ingeleseko klase partikufarrak hartuko genituzkeen hiru neska gara. v **943 74 20 94.** Laura.

Klase partikurarrak emuieko perlsona bal behar da. DBH lgo maila Egunero 5etatik aurrera. rar **943 74 44 65 /659 60 60 66** (gauez) Josemi.

* Mikrobiologia eta ingurugiro teknikoan lizentzjatuak, kimika, biologia, lisika eta ingurugiroarekin zerikusia duten gaietako klase partikularrak ematen ditu. (13:00tik-18:00ra bitartean deitu}. **943 74 29 85** (Marta).

Bestelakoak

*Caritasek jato berrientzako arropak behar ditu. rer 943 74 **15 09.**

• 2-3 jarlekuko sofa eta saloiko mahai bal sei aulkirekin oparitzen ditut. Bi urte dituzie. 'zr **696 31 74 48.**

♦ Perla urdina duen urrezko belarritakoa galdu nuen hilaren lean. Topatu duenak BARRENera eraman dezala mesedez.

♦ Umeentzako logela bat opariizen dut. Ohea egiten den armairu handi bat da. rir **943 74 32 48.**

• rtagun'etik Merkam Pfazara bitartean belarritako zuri bat galdu dut. 17 **943 74 35 05**

*Mendiko polatna granateak aurkitu ditut Urasandi kolean. IT **943 74 33 16.**

Agurrak

Zorionak **Kristina,** bihar 9 urte beteko dituzulako. Etxekoen eta beraziki, Lauraren partez. Ondo pasa egunal

Zorionak **Javier del Reyri,** alzo 2 urte bete zituefako. Muxu haundi bat Iñoki ren eta Jonen partez.

rip Zorionak **Naiarari,** gelnko bihurrienari. Urte bat zaharragoa zara eta 13 urlerekin ezin da ligaiu. Ondo pasa. DBH l ekoen eta bereziki, bi neskaren partez.

*Zorionak **Ekaitz Lasueni,** hilaren 19an 23 urte beteko dituelako. Gurasoen, anaio lgorren eta familiaren partez.

*Zerionak **Maite Aranbarriri,** hilaren 14an 37 urte bete zituelako. Amarik onenarentzat. Familiaren eta lagunen partez muxu handi bat.

* Zorionak **Sara Urzuriri,** gaur, hilak 16, 13 urte bete dituelako. Ikestofako DBH lekoen partez. Ondo pasa eta ondo prestatu bazkariaaaa, eeeeeeh? Txirri.

• Zorionak **Sergiori,** hilaren 1 4an urieck bete zituelako. Zutaz maitemindula dauden bi neskaren eta DBH lekoen partez.

Agurrak

• Zorionak Ainhoari, pasa den astean 5 urte bete zituelako. Muxu handl bat famitiaren ela bereziki, Aitor, Mcier ela Julenen partez.

• Zorionak Nagore Ibarluzeari, otsailaren 13an bi urte bete zituelako, Familiaren eta bereziki, Maiderren partez,

Zorionak Ane zure seigarren urtebetetzean. Farniliaren partez.

• Zorionak Iker. Dagoeneko 6 urfe beteko dituzu. Bazoaz nagusitzent Familiaren partez.

• Zorionak Asier Odriozolari, hilaren 19an 6 urte beieko dituelako. Fixekoer eta bereziki, anala Jonen eta lehengusu Unairen partez.

• Zorionak Itsaso Perezi 13. urtebetetzeon. Etxekoen parlez rrtuxu bat ela ondo pasa!

♦ Zorionak Jonatan Garate Guenetxeari, hilaren 13an 6 urte bete zituelako. Etxekoen parlez muxu bat.

• Nahiz eta zure kokeari bi egun gelditu, zu beti izango zara azkarrena. Zorionak ela ea txanpaina eta pastelekin portatzen zaren.

Farmazia - okindegia

EGUNEZ	GAUEZ
17 Yuclego*	Escala
18 Yudego*	Escala
19 Bidasolo	Bidasolo
20 Etxeberria (Sonio Ana kalean)	Etxeberria
21 Fernandez	Fernandez
22 Yudego	Yudego
23 Zabaleta	Zabaleta

FARMAZIAK

ESCALA, Rekolde, 1 Soraiuze
Tel 943 75 16 38
FERNANDEZ,
Herriko enparantza 4 Garagarza
Tel 943 75 61 42
ZABALETA, Kaleborren. 9 Soraluze
Tel: 943 75 13 84

OKINDEGIA
18 igandeo Doña Mercedes

• Zorionak Cristina Odriozola Ansolari gaur bere urtebetetze eguno delako, Herri Eskolako 3 B.koen partez, Ondo pasa Nikolasa!

• Zorionak, Ro! A zelako astia pasou dozun, e..? Martitzenian estudiante-tunante etapian amaieria ospatu zendun; eguaztenian zelebrauko zendun enamorauen eguna nobixuakin, ezta? Eta eguenian zure urtebetetze-eguna izan zan. Aste bukaeria deskantsatzeko hartu biharko dozu... Zorionok eta bi palxo haundi Elgoibarko Izarratik.

azkenean Iritsi da zure 5. urtebetetze eguna. Zorionak bihotz-bihotzez etxeko guitien partez.

• Aupa Axi, urtiak ez dia alferrik pasatzen. Hosi dira hankako minak, kotarruok... Agian ilia mozliak ez dizu onik ein. Dana kontual Zelako guapua zaozen! Lan taldea.

• Zorionak Abelillol Bazuaz gora. Aitxo izan da gero asko asentou zera. Aurten akordau txikixai ere pastelak erostiakin. Egun ona pasa. Elgoibarko Izarrakoak.

Iriondo TABERNA
Astegunetan 7:00etan irekitzen dugu eta asteburuetan 9:00etan
Pedro Muguruza, 2 - Tel: 943 74 00 15

DEBA
GARAIA
INMUEBLE AGENTZIA
salgai
OLASO INDUSTRIALDEA
110m²ko lokala saltzen da guztiz instalatuta sartzeko prest.
Errosario, 34-lezk Tel. 943 744 283 • Faxa: 943 744 253

16 BARIXAKUA

22:15 ZINEA
"Scary Movie"

17 ZAPATUA

19:30 ZINEA
"South Park"

22:15 ZINEA
"Scary Movie"

18 DOMEKA

10:30 VI. MINTXETA ATLETISMO SARIA-ESKOLARTEKO KROS TXAPELKETA
Mintxetan
Antolatzailea: Mintxeta-Egondo Atletismo Taldea

19:30-22:15 ZINEA
"Scary Movie"

19 ASTELEHENA

19:30.22:15 ZINEA
"Scary Movie"

21 EGUAZTENA

20:00 HITZALDIA
"Euskal Herriko inauteri herrikoiak"
Hizlaria: Josu Tellabide, etnologoa
Kultur Etxean

22 EGUENA

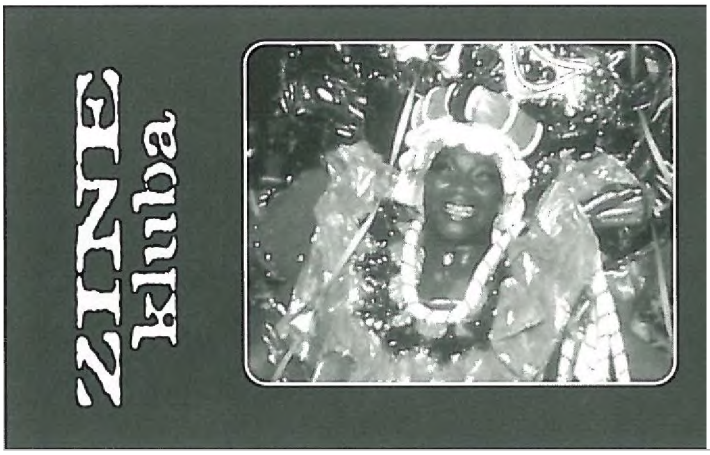
15:30 KALEJIRA
King-kong-etik Plaza Handira
Antolatzailea: Pilar Ikastetxea
Ondoren, dantzaldia

21:30 ZINE KLUBA
"Orfeu"

23 BARIXAKUA

19:30 "REKOLORE" KALE ANTZERKIA
Taldea: "Hortzmuga"

22:30 MUSIKA KONTZERTUA
Taldea: "ExpresiOn Sonora"
Herriko Antzokian
Sarrera: 800 pta.
Aurrez Kultur Etxean salgai
(7:30etik 14:30era)



"Orfeu"

Zuzendaria: Carlos Diegues.
Antzezleak: Toni Garrido, Patricia Franca, Murilo Garrido.
Rio de laneiroko (Brasil) inauteri ikusgarrietan girotua dago pelikula hau. Orfeu de Conceincao Rio de Janciroko auzo bateko liderra da, emakumeak seduzitzea gustatzen zaio eta gauaren maitalea da. Bere sanba eskolak inauterietako txapelketa irabazi nahi du eta gogor prestatzen ari dira. Hain justu, orduan agertuko da Patricia, Amazonas oihanetik datorren emakume gaztea, eta bien artean Orfeo eta Euridiee pertsonaia mitologikoen arteko harremana errepikatuko da.

BIDAIAK

Jubilatuen Biltokiak Benidormera eta Asturiasera joateko bidaiak antolatu ditu. Horrela, martxoaren 17tik 31ra Benidormen oporralditxoa pasa nahi duenak 49.900 pta.ren truke eskuragarri izango du. Eta Mediterraneoa baino Asturiasko berdetasuna nahiago dutenek martxoaren 25tik 31ra izango dute aukera 29.000 pta.ren truke. Informazio gehiago biltokiko zuzendaritzan izango duzue. Telefonoa: 943 74 05 26.

IKASTAROAK

Pintura eta dekorazio pintura ikastaroak antolatu ditu Jubilatuen Biltokiak, Gizartekintzaren laguntzarekin. Otsailaren 19an, astelehenean hasiko dira klaseak astelehenetik eguenera. Ikastaroaren ordutegia, arratsaldeko 15:30etatik 18:00etara izango da.

DEIALDIA

Elgoibarko Udalak gure herrian uda honetan Saharako haurrak hartzeko kanpanin bultzazeko asmoa duela aditzera eman nahi du. Progrania honetan parte hartu nahi dutenek Elgoibarko Udaleko Gizarte Ongizate Sailarekin harremanetan jarri beharko dute. Kanpaina hau Euskadiko Frente Polisarioaren ordezkaritzak antolatu du.

ERANSKETAK

Nazioarteko Argazkilarien Topaketaren barruan, "Liburuak" argazki erakusketa otsailaren 24ra arte izango da ikusgai Kultur Etxean. Astelehenetik zapatura, iluntzeko 19:00etatik 21:00etara. Argazki guztien ardatza liburuak dira, haina beti ere liburua objetu bezala erabilita eta idealizatuta. Hau da, liburuen enkuadernazioa, diseinua, maketazioa... hartu dituzte kontutan izen handiko argazkilari euskaldunek, espainiarrek zein nazioartekoek. Ongarri Argazki Taldeak, Elgoibarko Udalaren eta Gipuzkoako Foru Aldundiaren laguntzaz antolatu du erakusketa hau.

hA 121 ELDEGIA
o antzokia

"Scary Movie"
Barixakua: 22:15
Zapatua: 22:15
Domeka: 19:30-22:15
Astelehena: 22:15
"South Park"
Zapatua: I 9:30
"Orfeu"
Eguena: 21:30

"El prutegido"
Barixakua: 22:15
Zapatua: 17:00-19:30-22: I.5
Domeka: 17:00-19:30-22:15
Astelehena: 19:30-22:15
Martitzena: *19:30-*22:15

"Seary movie"
Barixakua: 19:30-22:15
Zapatua: 17:00-19:30
Domeka: 17:00-19:30
Astelehena: 19:30
Martitzerta: "'19:30
"Operachin Reno"
Zapatua: 22:15
Donacka: 22:15
Astelehtwa: 22: 15
Martitzena: 22:15
BERGARA, Novedades
"1,os padres e el
Barixakua: 22:15
Zapatua: 17:00-19:30-22:30
Domeka: 17:00-19:30-22:15
Astelehena: I 9:30-22:15
"Ed gein"
Eguena: 20:00
r. 11.;
"Los padres de ella"
Zapatua: 19:30-22:30
Domeka: 19:30-2⁹:30
Astelehena:19:30-22:30
"Dinosaurios"
Domeka: 16:311
*Ikuslearen eguna

"Scary Movien

Zuzendaria: Kenen Ivory Wayans.
Antzezleak: Shaw Wayans, Marlon Wayans, Cheri Oteri.
Gazte koadrila memelo batek gizonezko bat hil zuen nahigabe duela 3 hilabete. Orain gazte koadrilakoak dira arriskuan daudenak, asasino ergel bat atzetik baitute asmo ankerrekin. Bien bitartean, kazetari gogaikarri batek ez ditu gazteak bakean lagako eta beste hilketa bat izango da. Baina ez da bakarra izango, bata bestaren atzetik hasiko baita jendea hdtzert, hori bai, erarik ergelenean. Azken urteotan gazteei zuzenduta egin diren beldurrezko pelikulen parodia egiten duen komedia da honakoa.

ste honetako erretratu zaharra 1960. urtekoa da. Elgoibarko antzerki taldeko partaide batzuk dira. **Miren Vallejok** laga digu argazkia eta esan digunez, "Aitona eta biloba" lana antzezten ari dira. Elgoibarren lana aurkezteaz gain, Eibarren, Arrasaten eta Bilboko Arriaga Antzokian ere izan omen ziren.

Hauek dira erretratuan agertzen direnak. Ezkerretik eskumara:

Angel Iriondo, Pako Juaristi (t), Ma Angeles Kortabitarte, Jon Arrieta eta **Itziar Ajuria.**

HERRI-GAIN
ERRETEGIA
San Pedro auzoa 4
IT 943 74 30 40 ELGOIBAR

aus4oH.Q., vs.
Olaso industrialdea. Olasope, 66-A
Tel.-Faxa: 943 74 42 54 - 20870 ELGOIBAR
MEKAN1ZATUEN TAILERRA

URKID1 AHOLKULARITZA
KONTABILITATE
LAN
FISKAL
Kalarnua, 12 . ELGO1BAR
TebFaxa: 943 74 18 91
THE HARTFORD
ASEGURUAK

ANDRADE ARTEA

Eskultura: brontzea, harria eta buztina
Grabatuak
Era askotako serieak
Enpresetarako opariak

Ermuaranbide 13, behea · Elgoibar · Tel. 943 743 842

ZEZEN-BIDE

AUTO-ESKOLA

Auto, autobus, kamioi
eta motorrentzako
gida-baimenak

(1/4; 1 Od:c

Gazte 7¯;q/ nrf,(bTrf frr n

San Frantzisko, 43-1. — Tel: 943 74 27 20 — ELGOIBAR — Ego-gain, 2 behea (sarrera S. Andres ibilbidetik). — Tel: 943 20 34 45 — EIBAR

GREMIOEN GIDA

Gremioen gida honetan azaldu nahi baduzu, deitu ! ☎ 943 74 37 04

AROZTEGIAK

BIENA
Neurrira egindako lana
Ermuaranbide, 16
mr 943 74 31 16

GARCIA
Aluminioa eta PVCa
P. Muguruza, 30
z' 943 74 32 38

LODOSO
Leihoak
Ermuaranbide, 16
z' 943 74 34 90

SORALUZE
Leihoak-Armairu enpotratuak
Santa Ana, 8
1r **943 74 36 34**

ULAZIA
Aroztegia eta enbalajeak
Santa Klara, 10
943 74 05 47

ZABALA
Etxeko erreformak-enbalajeak
Deba kalea, 16
Tr 943 74 03 96

AM [2M(k

GLAS CONTROL S.L.
Inpermeabilizazioak
Olaso 27, 47. pabiloia
*u** **943 74 30 94**

ITURGINTZA

ANGEL
Santa Ana, 5
943 74 17 61
Tr **689 04 92 06**

JUAN CARLOS
Urasandi, 59-61
943 74 34 87

ONGI
Urasandi, 8
72 **943 74 10 82**

PAGOAGA
San Antolin, 13
"a **943 74 02 79**

TELLABIDE
Azpilgoeta, 19 **MENDARO**
z' 943 75 50 62
11' **607 75 50 62**

ZALDUA
Urasandi, 26
z' **943 74 05 30**

ZUBIZARRETA
Ubitarte, 5
943 74 07 89
17 **608 14 30 40**

EKTUGILEAK

JESUS M1 GABILONDO
Ubitarte, 4-5 esk.
943 74 45 99

IPINTZA
Foruen enparantza, 4
7'1' **943 74 04 40**
Di **607 74 04 40**

BIOK DEKORAZIOA
Santa Klara, 11 behea
z' 943 74 15 52
s' 606 43 11 19-20

_ELEKTRIZITATEA

ARAMAR
Morkaiko, 1
943 74 12 80

AZPELETA
San Frantzisko, 51
943 74 12 38

BETI ARGI
Errosario, 6
w 943 74 16 44

URZELAI
Santa Ana, 12-14
w **943 74 13 76**

©~11-7M M/'\

ANTONIO MARKEZ
Urasandi, 24
azı **943 74 34 18**

ASKETA
Osio, 7 **DEBA**
z' 629 34 43 89

JOSE LUIS MENDEZ
Urasandi, 24
74' **943 74 29 87**
17 **679 19 77 47**

IPINTZA
Trenbide, 25
rk **630 95 97 58-7**
Faxa: 943 74 45 97